



## REGISTRE DU COMMERCE DE GENÈVE



Extrait avec éventuelles radiations

EXTRAIT DU REGISTRE

No réf. 13801/1999

N° féd. CH-660-2362999-2

## Procter &amp; Gamble Export Operations SARL

inscrite le 21 décembre 1999  
Société à responsabilité limitée

| Réf.                  | Raison Sociale                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |            |    |                          |
|-----------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------|----|--------------------------|
| 1                     | <del>PROCTER &amp; GAMBLE SARL</del>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |            |    |                          |
| 2                     | <del>Procter &amp; Gamble Export Operations SARL</del>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |            |    |                          |
| 10                    | Procter & Gamble Export Operations SARL<br>(Procter & Gamble Export Operations GmbH)<br>(Procter & Gamble Export Operations LLC)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |            |    |                          |
| Siège                 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |            |    |                          |
| 1                     | Lancy                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |            |    |                          |
| Adresse               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |            |    |                          |
| 1                     | route de Saint-Georges 47                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |            |    |                          |
| Dates des Statuts     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |            |    |                          |
| 1                     | 09.12.1999                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | 21.12.1999 | 9  | 06.03.2009               |
| 2                     | 14.04.2000                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |            | 10 | 25.06.2009 (nouv. stat.) |
| 6                     | 28.06.2002                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |            | 12 | 21.06.2012               |
| But, Observations     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |            |    |                          |
| 1                     | <u>But:</u><br><del>fabriquer, importer, exporter, acheter, vendre, distribuer, emballer, transformer et s'occuper du commerce des produits finis, sous produits, produits semi finis, substance et matériaux dans le domaine des détergents, produits d'entretien pour tissus et vêtements, produits d'entretien ménager, couches culottes, serviettes hygiéniques et autres produits à base de papier, produits de soins et d'hygiène corporelle, produits cosmétiques, alimentaires et chimiques, médicaments, produits pharmaceutiques, médicaments en vente libre et des produits similaires ou de même nature.</del> |            |    |                          |
| 10                    | <u>But:</u><br><del>recherche, développement, ingénierie, production, fabrication, commercialisation, distribution, achat, vente de produits destinés au grand public, dans les domaines de l'hygiène et de la beauté, de l'entretien ménager, des soins de santé et du bien-être, des soins du bébé et de la famille, de la nutrition et des soins aux animaux de compagnie; la société opère à l'échelle mondiale (cf. statuts pour but complet).</del>                                                                                                                                                                  |            |    |                          |
| 12                    | <u>But:</u><br>acquérir, détenir et vendre des participations dans toutes entreprises en Suisse et à l'étranger ainsi que gestion et l'administration de ces participations, à l'exclusion des opérations prohibées par la LFAIE (cf. statuts pour but complet).                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |            |    |                          |
| Organe de publication |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |            |    |                          |
| 1                     | FOSC                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |            |    |                          |
| 10                    | Communication aux associés: par lettre, téléfax ou email                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |            |    |                          |

| Réf. | Capital       |               |
|------|---------------|---------------|
|      | Nominal       | Libéré        |
| 1    | CHF 2'000'000 | CHF 2'000'000 |

| Réf.   |      |      | Associés, gérants et personnes ayant qualité pour signer                                                   |                         |                          |
|--------|------|------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------|--------------------------|
| Inscr. | Mod. | Rad. | Nom et Prénoms, Origine, Domicile                                                                          | Fonctions, part sociale | Modes Signatures         |
| 1      |      | 3    | "Procter & Gamble AG", à Genève, pour une part de CHF 1'999'000                                            | associée                | sans signature           |
| 1      |      | 9    | "PROCTER & GAMBLE PHARMACEUTICALS SARL", à Genève, pour une part de CHF 1'000                              | associée                | sans signature           |
| 1      |      | m 3  | Karpat Saffeddin H., d'Orsonnens, à Lancy                                                                  | gérant                  | signature collective à 2 |
| 1      |      | 4    | Kraytem Fouad O., de Begnins, à Begnins                                                                    | gérant                  | signature collective à 2 |
| 1      |      | m 3  | Rollason William John, de Cormérod, à Genthod                                                              | gérant                  | signature collective à 2 |
| 3      |      | m 9  | "Procter & Gamble International Operations SA", à Lancy, pour une part de CHF 1'999'000                    | associée                | sans signature           |
|        | 3    | 5    | Karpat Saffeddin H., d'Orsonnens, à Veyrier                                                                | gérant                  | signature collective à 2 |
|        | 3    | 5    | Rollason William John, de Misery Courtion, à Genthod                                                       | gérant                  | signature collective à 2 |
| 5      |      | 7    | Polman Paul, des Pays-Bas, à Chêne-Bougeries                                                               | gérant                  | signature individuelle   |
| 7      |      | 8    | Philippe Laurent, de France, à Genève                                                                      | gérant                  | signature individuelle   |
| 8      |      | m 11 | Ciserani Giovanni, d'Italie, à Coppet                                                                      | gérant                  | signature individuelle   |
|        | 9    |      | "Procter & Gamble International Operations SA" (CH-170-3007610-6), à Lancy, pour une part de CHF 2'000'000 | associée                |                          |
| 10     |      |      | Deloitte SA (CH-660-0778984-7), succursale à Meyrin                                                        | organe de révision      |                          |
|        | 11   |      | Ciserani Giovanni, d'Italie, à Coppet                                                                      | gérant président        | signature individuelle   |
| 11     |      |      | Lindner Klaus, d'Allemagne, à Thônex                                                                       | gérant                  | signature individuelle   |

| Réf. | JOURNAL |            | PUBLICATION FOISC |           | Réf. | JOURNAL |            | PUBLICATION FOISC |            |
|------|---------|------------|-------------------|-----------|------|---------|------------|-------------------|------------|
|      | Numéro  | Date       | Date              | Page/Id   |      | Numéro  | Date       | Date              | Page/Id    |
| 1    | 13801   | 21.12.1999 | 27.12.1999        | 8784      | 2    | 4685    | 20.04.2000 | 28.04.2000        | 2858       |
| 3    | 6707    | 21.06.2000 | 27.06.2000        | 4339      | 4    | 7925    | 13.07.2001 | 19.07.2001        | 5564       |
| 5    | 10383   | 21.09.2001 | 28.09.2001        | 7552      | 6    | 7031    | 04.07.2002 | 10.07.2002        | 8          |
| 7    | 7189    | 13.06.2005 | 17.06.2005        | 7         | 8    | 8702    | 04.07.2007 | 10.07.2007        | 8/4018348  |
| 9    | 3840    | 11.03.2009 | 17.03.2009        | 8/4930300 | 10   | 11810   | 28.07.2009 | 03.08.2009        | 11/5175914 |
| 11   | 6670    | 26.04.2012 | 01.05.2012        | 0/6660470 | 12   | 10225   | 26.06.2012 | 29.06.2012        | 0/6743242  |

Genève, le 23 janvier 2013

|                              |
|------------------------------|
| Extrait certifié conforme    |
| 23 JAN. 2013                 |
| Le préposé<br>par délégation |



Fin de l'extrait

Seul un extrait certifié conforme, signé et muni du sceau du registre, a une valeur légale.

APOSTILLE  
(Convention de la Haye du 5 octobre 1961)

1. Pays: Suisse

Le présent acte public

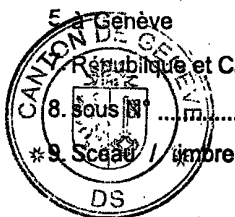
2. a été signé par Mme Celia Wolff

3. agissant en qualité de préposée

4. est revêtu du sceau/timbre de Registre  
du Commerce, Genève

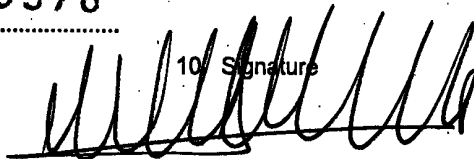
Attesté

6. le 24 JAN 2013



6578

10. Signature



Andrea GIL FERNANDEZ

REGISTRO DEL COMERCIO DE GINEBRA

Extracto del Registro

No. de ref. 13801/1999

No. Fed. CH-660-2362999-2

Extracto con eventuales cancelaciones.

Sello: Cantón de Ginebra, Registro del Comercio

Procter & Gamble Export Operations SARL

inscrita el 21 de diciembre de 1999

Sociedad de responsabilidad limitada

| Ref.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | Razón social                                                                                                                     |            |                                  |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------|----------------------------------|
| 1                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | <del>Procter &amp; Gamble SARL</del>                                                                                             |            |                                  |
| 2                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | <del>Procter &amp; Gamble Export Operations SARL</del>                                                                           |            |                                  |
| 10                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | Procter & Gamble Export Operations SARL<br>(Procter & Gamble Export Operations GmbH)<br>(Procter & Gamble Export Operations LLC) |            |                                  |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | Sede                                                                                                                             |            |                                  |
| 1                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | Lancy                                                                                                                            |            |                                  |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | Dirección                                                                                                                        |            |                                  |
| 1                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | route de Saint-Georges 47                                                                                                        |            |                                  |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | Fechas de los estatutos                                                                                                          |            |                                  |
| 1                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | 09.12.199                                                                                                                        | 21.12.1999 | 9 06.03.2009                     |
| 2                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | 14.04.2000                                                                                                                       |            | 10 25.06.2009 (nuevos estatutos) |
| 6                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | 28.06.2002                                                                                                                       |            | 12 21.06.2012                    |
| Objeto, observaciones                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                                                                                                                                  |            |                                  |
| <p><u>Objeto:</u><br/> <del>fabricación, importación-exportación, venta, distribución, embalaje, transformación y comercio de productos terminados, subproductos, productos semi terminados, sustancias y materiales dentro del ámbito de los detergentes, productos para cuidado de telas y ropa, productos para cuidado doméstico, pañales, toallas higiénicas y otros productos en base a papel, productos para el cuidado y la higiene corporal, productos cosméticos, productos alimentarios y químicos, medicamentos, productos farmacéuticos, medicamentos de venta libre y productos similares o de la misma naturaleza.</del></p> <p><u>Objeto:</u><br/> <del>Investigación, desarrollo, ingeniería, producción, fabricación, comercialización, distribución, compra y venta de productos destinados al gran público dentro del ámbito de la higiene y la belleza, cuidado doméstico, cuidado de la salud y del bienestar, cuidado de los bebés y la familia, nutrición, y cuidado de los animales de compañía. La sociedad opera a escala mundial (cf. los estatutos para el objeto completados).</del></p> <p><u>Objeto:</u><br/> Adquirir, mantener y vender participaciones en toda empresa en Suiza y en el extranjero así como la gestión y administración de esas participaciones, con exclusión de las operaciones prohibidas por la LFAIE [Ley Federal sobre Compra de Propiedades por Extranjeros] (cf. los estatutos para el objeto completados).</p> |                                                                                                                                  |            |                                  |
| Órgano de publicación                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                                                                                                                                  |            |                                  |
| 1                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | FOSC                                                                                                                             |            |                                  |
| 10                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | Comunicación a los accionistas: Por escrito, telefax, o e-mail                                                                   |            |                                  |

| Ref.  | Capital        |      |                                                                                                                    |                         |                      |
|-------|----------------|------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------|----------------------|
| 1     | Nominal        |      | Pagado                                                                                                             |                         |                      |
|       | CHF 2'000.000. |      | CHF 2'000.000                                                                                                      |                         |                      |
| Ref.  |                |      | Socios, gerentes y personas con autorización para firmar                                                           |                         |                      |
| Insc. | Mod.           | Rat. | Nombres y apellidos, origen, domicilio                                                                             | Funciones, part. social | Modo de suscripción  |
| 1     |                | 3    | "Procter & Gamble AG", en Ginebra, por una participación de CHF 1'999.999                                          | asociado                | sin firma            |
| 1     |                | 9    | PROCTER & GAMBLE PHARMACEUTICALS SARL, en Ginebra, por una participación de CHF 1'000                              | asociado                | sin firma            |
| 1     |                | m 3  | Karpas Saffedin H. de Orsonnens en Lancy                                                                           | gerente                 | firmas colectivas, 2 |
| 1     |                | 4    | Kraytem Fouad O. de Begnins en Begnins                                                                             | gerente                 | firmas colectivas, 2 |
| 1     |                | m 3  | Rollason William John de Cormerod en Genthod                                                                       | gerente                 | firmas colectivas, 2 |
| 3     |                | m 9  | "Procter & Gamble International Operations SA" en Lancy, por una participación de CHF 1'999.000                    | asociado                | sin firma            |
|       | 3              | 5    | Karpas Saffedin H. de Orsonnens en Lancy                                                                           | gerente                 | firmas colectivas, 2 |
|       | 3              | 5    | Rollason William John de Misery Courtion en Genthod                                                                | gerente                 | firmas colectivas, 2 |
| 5     |                | 7    | Polman Paul de los Países Bajos en Chene Bougeries                                                                 | gerente                 | firma individual     |
| 7     |                | 8    | Philippe Laurent de Francia en Ginebra                                                                             | gerente                 | firma individual     |
| 8     | 9              | m11  | Ciserani Giovanni de Italia en Coppet                                                                              | gerente                 | firma individual     |
|       |                |      | "Procter & Gamble International Operations SA" (CH-170-3007610-6) en Lancy, por una participación de CHF 2'000.000 | asociado                |                      |
| 10    |                |      | Deloitte SA. (CH-660-0778984-7) sucursal en Meyrin                                                                 | órgano de revisión      |                      |
|       | 11             |      | Ciserani Giovanni de Italia, en Coppet                                                                             | gerente-presidente      | firma individual     |
| 11    |                |      | Linder Klaus de Alemania en Thonex                                                                                 | gerente                 | firma individual     |

| REF. | REGISTRO |            | PUBLICACIÓN FOSC |           | REF. | REGISTRO |            | PUBLICACIÓN FOSC |            |
|------|----------|------------|------------------|-----------|------|----------|------------|------------------|------------|
|      | Número   | Fecha      | Fecha            | Pág. id.  |      | Número   | Fecha      | Fecha            | Pág. id.   |
| 1    | 13801    | 21.12.1999 | 27.12.1999       | 8784      | 2    | 4685792  | 20.04.2000 | 28.04.2000       | 2858       |
| 3    | 6707     | 21.06.2000 | 27.06.2000       | 4339      |      | 5        | 13.07.2001 | 19.07.2001       | 5564       |
| 5    | 10383    | 21.09.2001 | 28.09.20'01      | 7552      |      | 7031     | 04.07.2002 | 10.07.2002       | 8          |
| 7    | 7189     | 13.06.2005 | 17.06.2005       | 7         |      | 8702     | 04.07.2007 | 10.07.2007       | 8/4018348  |
| 9    | 3840     | 11.03.2009 | 17.03.2009       | 8/4930300 |      | 11810    | 28.07.2009 | 03.08.2009       | 11/5175914 |
| 11   | 6670     | 26.04.2012 | 01.05.2012       | 0/6660470 |      | 10225    | 26.06.2012 | 29.06.2012       | 0/6743242  |

Ginebra, 23 de enero de 2013.

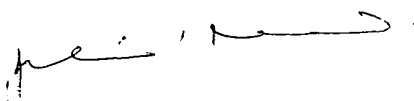
Sello: COPIA CERTIFICADA CONFORME - 23 de enero de 2013. (Firma) ilegible.  
Representante, por delegación

Sello: Registro de Comercio, Cantón de Ginebra  
Fin del extracto

Solamente tiene valor legal un extracto que esté certificado como conforme, firmado y con el sello de registro.

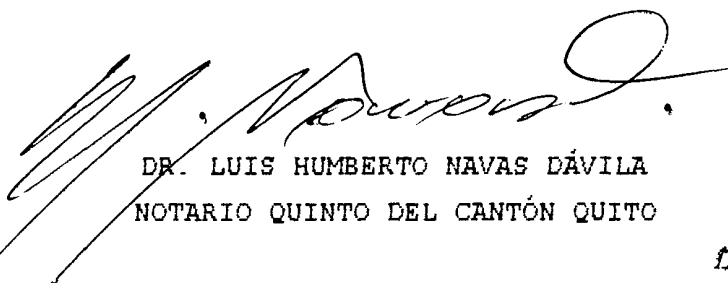
**APOSTILLA**  
(Convención de La Haya de 5 de octubre de 1961)

1. País: Suiza
  2. El presente instrumento público
  3. ha sido firmado por: Sra. Celia Wolff
  4. actuando en calidad de Representante
  4. lleva el sello/timbre del Registro de Comercio de Ginebra.
- Certificado:
5. en Ginebra
  6. el 24 de enero de 2013
  7. República y Cantón de Ginebra
  8. No. 6578
  9. Sello: Cantón de Ginebra, DSPE
  10. Firma: ilegible  
Andrea Gil Fernández



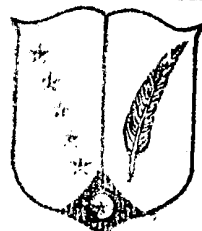
Alicia de Reed  
Traductora  
C.I. 0901000082

**DILIGENCIA NOTARIAL DE AUTENTICACIÓN DE FIRMA:** En el Distrito Metropolitano de Quito, Capital de la República del Ecuador, hoy día **martes cinco (05) de febrero del año dos mil trece**; ante mi, Doctor **LUIS HUMBERTO NAVAS DÁVILA**, **NOTARIO QUINTO DEL CANTÓN QUITO**, comparece la señora **ALICIA DEL CARMEN COLOMA MENA**, portadora de la C.C. No. 090100008-3, ecuatoriana, mayor de edad, de estado civil viuda, por sus propios y personales derechos, quien firmó el documento que antecede; razón por la cual certifico su autenticidad, diligencia que la celebro al amparo de lo dispuesto en el artículo dieciocho numeral tres de la Ley Notarial. De lo cual doy fe.-



DR. LUIS HUMBERTO NAVAS DÁVILA  
NOTARIO QUINTO DEL CANTÓN QUITO

**Notaría 5ta**



*Luis Humberto Navas D.*  
Quito - Ecuador